



## NOËL MAGIQUE POUR PETITS & GRANDS...

C'est accompagnées de températures aussi douces et chaleureuses que l'ambiance qui régnait sur la place Louis Blasi, que ce sont déroulées les traditionnelles festivités de Noël organisées par la municipalité, en collaboration avec les commerçants du cœur de ville, le week-end dernier. Ce furent d'abord les grands qui ouvrirent le bal, vendredi soir, autour des bodegas festives qui ont régalé les papilles dans un esprit de grande convivialité et d'amitié. Samedi, pour les plus petits, un magnifique spectacle présenté par la

troupe "Les Oiseaux de Nuit", suivi d'une parade brillant de mille feux, a précédé l'arrivée du Père Noël venu du ciel "à la torreillanne". Comme la veille, la soirée s'est poursuivie tard dans la nuit ponctuée par la féerie du feu d'artifices. Enfin, dimanche, notre église s'est emplie de l'âme de Varduhi Yeritsyan, magnifique concertiste internationale qui a, pour l'occasion, donné un récital de piano des plus enchanteurs. Cette année encore, à Torreilles, la magie de Noël était au rendez-vous, en toute simplicité, pour le bonheur de tous...



## LES ÉCHOS DU CONSEIL



Le Conseil municipal s'est réuni lundi 17 décembre dernier. Plusieurs points étaient à l'ordre du jour.

- **Scolaire** : l'achat du WISC V (test de Quotient Intellectuel pour les enfants) utilisé par la psychologue scolaire a été approuvé. Cet outil est mutualisé avec les communes de Le Barcarès, Saint Laurent de la Salanque, Saint Hippolyte et Torreilles.

- **Lecture publique** : les tarifs de la médiathèque au 1<sup>er</sup> janvier 2019 ont été votés : 15€ / adulte (18€ pour un accès au réseau PMM) et gratuité jusqu'à 18 ans (à condition que l'un des parents soit adhérent).

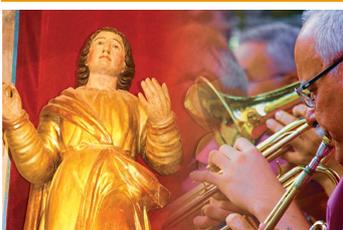
- **Patrimoine** : après examen-diagnostic de la statue de St Gaudérique par le Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine (CCRP) du Conseil Départemental, il s'avère qu'un traitement de conservation et de restauration est nécessaire. L'intervention du CCRP, ainsi que les demandes de subventions correspondantes ont été validées par le Conseil Municipal pour protéger cette œuvre du XVII<sup>ème</sup> siècle, inscrite au titre des monuments historiques.

- **Déchets** : la convention de prestations complémentaires relatives à la compétence déchets est reconduite entre PMM et la commune.

- **Ressources humaines** : le Complément Indemnitaire d'Activité (2<sup>ème</sup> part du RIFSEEP) a été institué. Tenant compte de l'engagement professionnel et de l'investissement de chacun des agents, le CIA fera l'objet d'un versement annuel.

- **Urbanisme** : le conseil municipal a autorisé l'acquisition de la parcelle cadastrée AK n°12, grevée par une servitude d'utilité publique et concernée par l'emplacement réservé n°7 du PLU, en vue de l'aménagement public d'un parc paysager. Le portage foncier de la parcelle AN n°18 par l'EPFL a été prorogé pour une durée de 15 ans. Concernant la ZAC "Als Asparrots", le bilan de la mise à disposition a été arrêté et le dossier de création de la ZAC a été approuvé. Enfin, le conseil municipal a décidé du lancement d'une consultation relative à la maîtrise d'ouvrage pour l'élaboration d'un dossier de réalisation et l'aménagement de cette ZAC. ESA

## FÊTE DE LA SAINT JULIEN D'HIVER



2019 commencera sous le signe de la convivialité à Torreilles, avec la fête de la Saint Julien d'hiver ! Si durant des décennies, au sortir des festivités de l'an neuf, Torreilles vibrait durant trois jours de fête intenses en l'honneur de son saint patron, cette fête disparaît avec le temps, supplantée par la Saint Julien d'été, le 2 août... Après avoir renoué avec joie en 2018 avec cette tradition chère au cœur des torreillans, la municipalité reconduit cette journée

festive qui sera organisée le dimanche 6 janvier prochain en cœur de ville. Au programme : 10h, messe accompagnée par la cobla "Principal del Rossello" en l'église, suivie à 11h d'une "ballada" de sardanes sur la place Louis Blasi et d'un apéritif offert par la municipalité. 15h30, thé dansant avec l'orchestre "Impérial" à la salle des fêtes (entrée libre). Infos : 04 68 28 41 10 - www.torreilles.com.



## SCR XV : BRÈVES DE LA TRÈVE !

Pendant que toutes les composantes du club goûtent à un repos mérité et se préparent à une rentrée chargée, il se passe toujours quelque chose. JOSEPH SANCHEZ a retrouvé le chemin du stade. Notre ami Joseph, ancien joueur et dirigeant, après un grave accident de santé, a assisté à la première victoire de SCR contre Berre à Torrelles. Au-delà du grand plaisir de le voir parmi nous, nous pensons que si sa présence nous a porté bonheur, il devra revenir à tous les matches! A bon entendre... JEAN-PIERRE DANTJOU nous a quittés, récemment, emporté par une longue maladie. Une délégation du club a assisté aux

obsèques, célébrées à Villelongue de la Salanque, pour rendre hommage à ce membre du comité du Pays Catalan, ami proche de notre club. FÊTE DE NOËL : l'association des joueurs seniors et quelques juniors ont décidé de fêter Noël sur la place de Torrelles où la municipalité et les commerçants avaient organisé une soirée comme on les aime. On a mangé, on a bu, on a chanté on a dansé, dans une ambiance des plus conviviales et sous l'oeil bienveillant des dirigeants. La prochaine sortie est prévue dès ce vendredi au marché de Noël de Canet-plage, vers 19h. On vous y donne rendez-vous... LCA

### LE PÈRE NOËL À LA RENCONTRE DE L'ÉCOLE DE RUGBY



Lors du dernier entraînement de l'année, l'école de rugby de la SCR-XV a eu la chance d'accueillir le Père Noël avec sa hotte pleine de surprises. En effet, présent autour du goûter de Noël pour offrir les cadeaux et pour faire la "pause photo", il a émerveillé les enfants. Des U6 au U14, tous ont eu le plaisir de recevoir de quoi passer l'hiver au chaud : une écharpe, un bonnet et un coupe vent aux couleurs du club. Merci aux partenaires qui ont permis de pouvoir gâter l'ensemble des adhérents et en particulier "Intermarché" à Canet en Roussillon et "MaisonBoisKit" à Saint Laurent de la Salanque. Bonnes fêtes de fin d'année à tous, petits et grands.

### LA CHORALE DE L'ÉCOLE A ENCHANTÉ SON PUBLIC

L'école élémentaire Jules Verne s'était parée de ses plus belles guirlandes pour recevoir les parents d'élèves venus nombreux au marché de Noël des enfants. Cette année une nouveauté : les 270 élèves de l'école ont participé à la chorale de Noël dirigée en l'absence de M. Carbou par Mmes Soler et Duron. Des chansons différentes ont été apprises selon le niveau des petits : "Le Noël des couleurs" pour les plus jeunes ou "Joyeux Noël" de la célèbre Compagnie Créole pour les cycles 3. Malgré l'appréhension de tous et après quelques répétitions chaotiques, les élèves ont réalisé une belle performance, notamment le canon de Noël, fort applaudi. Puis les familles se sont restaurées grâce aux gourmandises entièrement confectionnées par les parents d'élèves avant d'acheter des décorations fabriquées avec amour par leurs enfants. Toute l'équipe enseignante remercie parents et enfants et leur souhaite de joyeuses fêtes. CCI



### COMITÉ DU SOUVENIR FRANÇAIS : RÉUNIONS ANNUELLES



Le comité a tenu sa réunion annuelle ordinaire le 1<sup>er</sup> décembre, en présence de Jean-Marie Barbiche, délégué général des P.O., de plusieurs présidents de la Salanque et d'associations patriotiques locales, devant un public nombreux. La municipalité était représentée par Guy Rouquié, 1<sup>er</sup> adjoint, et Geoffrey Torralba, adjoint chargé des associations patriotiques. Après une minute de silence en hommage aux 62 soldats torrellans morts pour la France durant la Grande Guerre, aux trois soldats français morts au Mali en 2018 et aux victimes françaises des attentats commis en France et dans le monde, le président, Christian Legué, énuméra les manifestations auxquelles a participé le comité en 2017/2018, avec en point d'orgue la réunion des treize comités de la Salanque Côte Radieuse le 24 mars 2018 au Cube. Après le rapport financier de la trésorière, le président annonça qu'il ne briguerait pas un autre mandat et qu'il cesserait ses fonctions de délégué régional. Guy Rouquié remercia le président pour la mise en œuvre, lors de la cérémonie du 11 novembre, du projet du

Souvenir Français : "La Victoire...Un Poilu...Un enfant", auquel participèrent la municipalité, les enseignants et les élèves des trois classes de CM2 de l'école Jules Verne. La réunion se termina par une vibrante "Marseillaise". Quelques jours plus tard, Denis Maydat, membre du Conseil d'administration, présenta sa candidature. Pour être en conformité avec les nouveaux statuts, cette candidature devait recueillir l'assentiment des adhérents. C'est pour cette raison qu'une réunion annuelle exceptionnelle s'est tenue le 20 décembre dernier. À cette occasion fut entérinée la candidature de Denis Maydat au poste de prochain président du comité torrellan. Sa nomination par le président général du Souvenir Français à Paris, suivie de sa notification par le délégué général des P.O., devrait intervenir en janvier 2019. La réunion s'est achevée avec un soulagement : le comité du Souvenir Français de Torrelles est sauvé et va pouvoir continuer son chemin commencé en 1992. CLe



## Agenda sportif, festif, culturel

### DIMANCHE 6 JANVIER : SAINT JULIEN D'HIVER

> Messe par la cobla "Principal del Rossello", 10h - église St Julien et Ste Basille  
> "Ballada" de sardanes, 11h - place Louis Blasi  
> Thé dansant avec l'orchestre "Impérial", 15h30 - salle des fêtes

#### MARCHÉS :

mardi et vendredi matin,  
place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 28 décembre : 17h à Torrelles (16h30, chapelet pour les défunts) • Samedi 29 décembre : 17h30 à St Laurent • Dimanche 30 décembre : 9h30 au Barcarès ; 11h à St Hippolyte • Mardi 1<sup>er</sup> janvier : 10h30 à la chapelle de Juhègues • Mercredi 2 janvier : 17h au Barcarès • Jeudi 3 janvier : 17h à Clair.

## PETIT PAPA NOËL



Mission accomplie pour notre cher Père Noël ! Après avoir profité lundi de la météo exceptionnelle de ce mois de décembre et

piqué une tête pour se rafraîchir un peu sur nos belles plages, le plus aimé des vieux barbus a effectué sa désormais traditionnelle tournée torrellanne en quad, accompagné par son fidèle lutin, et ce sont une cinquantaine de petits torrellans qui ont encore eu la chance de pouvoir les accueillir en personne afin de recevoir leurs cadeaux. Le Père Noël est d'ores et déjà reparti dans ses contrées lointaines mais nous a avoué que Noël porte une saveur particulière à Torrelles et qu'il lui tarde déjà l'année prochaine !



## COLLECTE O.M.



La collecte des ordures ménagères est maintenue ce mardi 1<sup>er</sup> janvier, jour du Nouvel An. Seule la déchèterie communautaire de Perpignan sera ouverte aux usagers de 8h à 18h.

## COUPURE D'ÉLECTRICITÉ

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, Enedis réalise des travaux sur le réseau électrique qui entraîneront une ou plusieurs coupures, ce jeudi 3 janvier entre 8h30 et 12h, place Georges Guynemer.